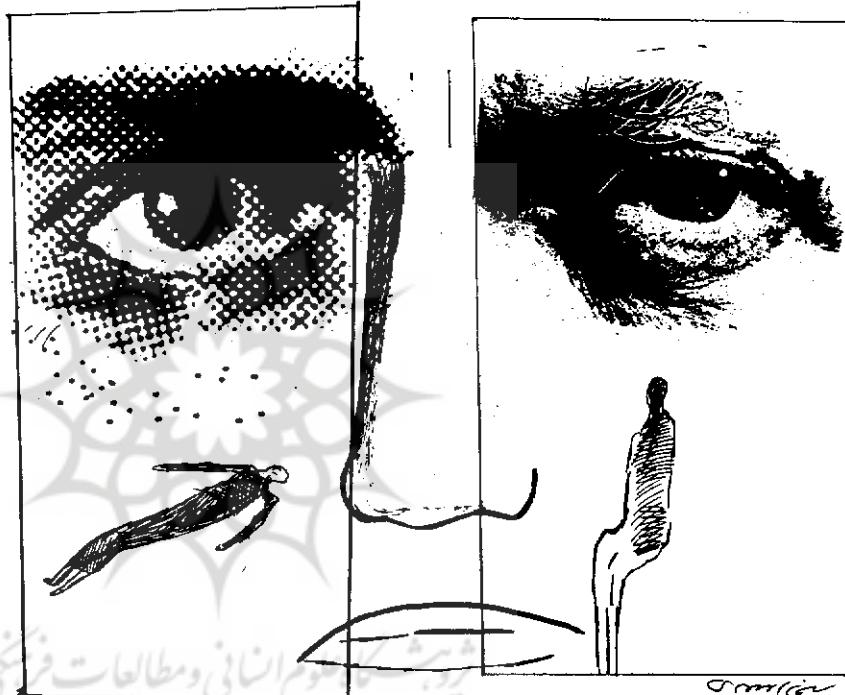


# تحلیل محتوای مقایسه‌ای اخبار منفی در روزنامه‌های غرب و جهان سوم

نویسنده: آنجو گراور چاودھری  
مترجم: مهدخت بروجردی علوی

پوشش خبری دادن به اخبار خود غرب نیز به اخبار منفی توجه بیشتری دارد و از این نظر، بین کشورهای غربی و سایر کشورها تفاوتی قائل نمی‌شوند و ثانیاً، رسانه‌های جهان سوم نیز متقابلاً به اخبار منفی کشورهای غربی توجه بیشتری می‌کنند. سوالی که در ذهن پژوهشگران نقش می‌بندد این است که آیا با در نظر گرفتن انتقادهای دیرین طرفداران نظم نوین جهانی اطلاعات، ثبت اخبار مربوط به درگیری‌ها و بحران‌ها عموماً کاهش یافته است و یا این‌که افزایشی کلی در پوشش اخبار مثبت‌گرا هم در روزنامه‌های غربی و هم در روزنامه‌های جهان سوم به وجود آمده است.

باید اعتراف کرد که این بحث، موضوع تازه‌ای نیست. مطالعات زیادی در باب موضوع‌های نظری نظم نوین اطلاعات، ارزش‌های خبری مورد استفاده روزنامه‌نگاران با تأکید بر محتوای منفی رسانه‌ها انجام گرفته است. به‌حال، انبویی از تحقیقات وجود دارد که به بررسی میزان پوشش خبری اخبار خارجی در رسانه‌های غربی و همچنین، کیفیت و کمیت اخبار جهان سوم که از طریق خبرگزاری‌های عمدۀ بین‌المللی پخش شده است، می‌پردازد. اما مطالعات اندکی ماهیت محتوای روزنامه‌ها را مورد آزمون قرار داده است. مثلًا در مورد این‌که آیا محتوای روزنامه‌ها مثبت است یا منفی، مقایسه‌ای صورت نگرفته است. علی‌رغم این‌که معتقدان براین باورند که هم در روزنامه‌های غربی و هم در روزنامه‌های



از زمان پیدایی مباحثات مربوط به نظم نوین جهانی اطلاعات، رسانه‌های بین‌المللی اخبار، رسانه‌های غربی به خاطر تأکید آگاهانه و عمدی بر اخبار منفی کشورهای جهان سوم، مورد حمله قرار گرفته‌اند. این پژوهش در صدد است تا میزان جهت‌گیری رسانه‌های فربی و جهان سوم را در نحوه پوشش دادن به یکدیگر، مشخص کند. این تحقیق همچنین می‌کوشد تا نقش فرهنگ را در شناخت و انتخاب اخبار هر دو طرف از یکدیگر، مورد آزمون قرار دهد.

در این پژوهش، چهار روزنامه تخبه‌گرای انگلیسی‌زبان از کشورهای آمریکا، انگلیس، هند و نیجریه، مورد بررسی قرار گرفته‌اند.

از زمان پیدایی مباحثات مربوط به نظم نوین جهانی اطلاعات، رسانه‌های غربی به خاطر تأکید آگاهانه و عمدی بر اخبار منفی کشورهای جهان سوم، مورد حمله قرار گرفته‌اند. این پژوهش در صدد است تا میزان جهت‌گیری رسانه‌های فربی و جهان سوم را در نحوه پوشش دادن به یکدیگر، مشخص کند. این تحقیق همچنین می‌کوشد تا نقش فرهنگ را در شناخت و انتخاب اخبار هر دو طرف از یکدیگر، مورد آزمون قرار دهد.

در این پژوهش، چهار روزنامه تخبه‌گرای انگلیسی‌زبان از کشورهای آمریکا، انگلیس، هند و نیجریه، مورد بررسی قرار گرفته‌اند.

■ هدف اصلی این پژوهش مقایسه‌ای آن است که مشخص کنیم آیا رسانه‌های غربی در پوشش خبری خود از جهان سوم، مفترضانه‌تر عمل می‌کنند یا رسانه‌های جهان سوم در پوشش خبری خود از غرب. ■ برای این‌که محققان به درک و شناخت صحیحی از اخبار سایر کشورها دست یابند، لازم است که با ارزش‌ها و محدودیت‌های فرهنگی این کشورها، آشنا باشند.

سرمایه‌داری، کمونیستی و جهان سومی بررسی کرده، به عنوان یک پژوهش شاخص، مورد توجه قرار گرفته است. این پژوهش که عمدتاً پوشش اخبار خارجی را در نظام‌های مختلف مطبوعاتی بررسی کرده بود، به این نتیجه رسید که خبر به طور اتفاقی به جریان نمی‌افتد و در همه نظام‌های مطبوعاتی، اروپای غربی، بیش از سایر نقاط جهان پوشش خبری می‌گیرد. تحقیق شاخص دیگر در این زمینه متعلق به خانم سربزی محمدی<sup>۲۳</sup> (۱۹۸۴) است. این طرح مقایسه‌ای بین‌المللی که به سفارش یونسکو انجام شد، تصویری را که رسانه‌های غربی از سایر کشورهای جهان ترسیم می‌کنند، به تصویر کشید. تتابع این تحقیق بر تفوق گزارش بحران‌های جهان سوم صحه گذاشت. گوتزن باخ<sup>۲۴</sup>، آرانت<sup>۲۵</sup> و استیونسون در پژوهشی که در مورد پوشش خبری سایر کشورها در سال ۱۹۹۲ انجام دادند، حدود ۱۰ هزار مطلب منتشر شده از سال ۱۹۷۲ تا ۱۹۸۹ را تحلیل محتوا کرده و به این نتیجه رسیدند که پوشش اخبار بین‌المللی از نظر جغرافیایی نامتعادل است و به اخبار تعارضات و فسادهای سایر کشورها نیز بیش از مسائل مشابه داخلی پرداخته می‌شود. با این وجود، عده‌ای با این نظر که اخبار بد، اخبار مسلط رسانه‌های غربی است، مخالفند و می‌گویند که روزنامه‌ها و تلویزیون اخبار بد را که حاصلی جز ناراحت کردن و افسرده کردن مردم ندارد، رد می‌کنند (آوگارتون<sup>۲۶</sup>، ۱۹۸۲؛ کراس<sup>۲۷</sup>

جهان سومی تأکید زیادی بر اخبار منفی می‌شود.

علی‌رغم آگاهی محققان از اهمیت تحقیقات مقایسه‌ای، (آلن و همنت<sup>۲۸</sup>، ۱۹۹۵؛ مک‌لود و بلوملر<sup>۲۹</sup>، ۱۹۸۷؛ زو و همکاران<sup>۳۰</sup>، ۱۹۹۷) مخصوصاً در مورد محتوای اخبار، این‌گونه تحقیقات مورد کم‌لطفی قرار گرفته‌اند. (هستر، ۱۹۷۱<sup>۳۱</sup>؛ نوسن<sup>۳۲</sup>، ۱۹۷۶؛ رایف و شاو<sup>۳۳</sup>، ۱۹۸۲) اگر چه، روزنامه‌های

غرب و جهان سوم به طور جداگانه در موارد بسیاری بررسی شده‌اند. در عصر ارتباطات جهانی، از آنجا که مردم به طور مستمر در معرض ارتباطات

چهارمین تفاوت این است که این پژوهش، عامل ارزش‌های فرهنگی را در نحوه پوشش خبری دادن به مردم، گروه‌ها، سازمان‌ها، ملت‌ها و حوادث، مدنظر دارد.

مروری بر ادبیات موضوع به نظر اکثر متقدان رسانه‌ها، مطالب مربوط به بلایای طبیعی، قتل و جنایتها، فسادهای اخلاقی و مالی، بی‌نظمی‌ها، تصادفات، آتش‌سوزی‌ها، همراه با تصاویر تکان‌دهنده درباره ملت‌ها و افراد مشهور، عنوان‌های رایج در رسانه‌های غرب و جهان سوم هستند. (کارول و توگل<sup>۳۴</sup>، ۱۹۷۷؛ چپرا<sup>۳۵</sup>، ۱۹۸۰؛ اپستین<sup>۳۶</sup>، ۱۹۷۳؛ گیبر<sup>۳۷</sup>، ۱۹۵۵؛ گروه رسانه‌ای دانشگاه گلاسکو<sup>۳۸</sup>، ۱۹۷۶؛ گرابر<sup>۳۹</sup>، ۱۹۷۹؛ مال، ۱۹۷۳؛ هارتونگ و استون<sup>۴۰</sup>، ۱۹۸۰؛ هسکیتز<sup>۴۱</sup>، ۱۹۸۱؛ هسکیتز و میلر<sup>۴۲</sup>، ۱۹۸۴؛ جانینگ و همکاران<sup>۴۳</sup>، ۱۹۸۱؛ ماوشارت<sup>۴۴</sup>، ۱۹۸۱؛ میشرا<sup>۴۵</sup>، ۱۹۷۹؛ استون و گروزین<sup>۴۶</sup>، ۱۹۸۴؛ واتن برگ<sup>۴۷</sup>، ۱۹۸۵؛ وايسن برگر<sup>۴۸</sup> و همکاران<sup>۴۹</sup>، ۱۹۸۴) چندین مطالعه که در دهه ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰ پذیرفته نشان می‌دهد که رسانه‌های غربی بر مشکلات سایر کشورها تأکید خاصی می‌کنند (گولدینگ و الیوت<sup>۵۰</sup>، ۱۹۷۴؛ هستر، ۱۹۷۱؛ لنت<sup>۵۱</sup>، ۱۹۷۷؛ لنت<sup>۵۲</sup>، ۱۹۷۷؛ استیونسون و گادی<sup>۵۳</sup>، ۱۹۷۷؛ تارتاریان<sup>۵۴</sup>، ۱۹۷۷؛ ویسرو<sup>۵۵</sup> و همکاران<sup>۵۶</sup>، ۱۹۸۴؛ ویور و بیلهویت<sup>۵۷</sup>، ۱۹۸۱).

این تحقیق از چند جهت با تحقیقات قبلی متفاوت است؛ اولاً، این یک پژوهش مقایسه‌ای است و ثانیاً، بین آنچه روزنامه‌نگار به عنوان خبر تعریف می‌کند و آنچه روزنامه جاپ می‌کند، تمایز قابلی می‌شود و ثالثاً، این تحقیق ماهیت محتوای رسانه‌ها را از لحاظ مثبت یا منفی بودن، مورد سنجش قرار می‌دهد.

عامل تنوع فرهنگی، لحاظ شده باشد. این تحقیق از چند جهت با تحقیقات قبلی متفاوت است؛ اولاً، این یک پژوهش مقایسه‌ای است و ثانیاً، بین آنچه روزنامه‌نگار به عنوان خبر تعریف می‌کند و آنچه روزنامه جاپ می‌کند، تمایز قابلی می‌شود و ثالثاً، این تحقیق ماهیت محتوای رسانه‌ها را از لحاظ مثبت یا منفی

آنها بیشتر روی کارکرد خبر است تا روی ماهیت خبر (مارتن و چادهمری، ۱۹۸۳). هدف اصلی «خبر» در کشورهای جهان سوم، آموزش عمومی و کمک به سازندگی جامعه (آگاروالا،<sup>۵۲</sup> ۱۹۸۰؛<sup>۵۳</sup> ۱۹۸۱؛<sup>۵۴</sup> برید و رالا،<sup>۵۵</sup> ۱۹۸۵؛<sup>۵۶</sup> مهتا،<sup>۵۷</sup> ۱۹۷۹؛<sup>۵۸</sup> سارکار،<sup>۵۹</sup> ۱۹۶۹؛<sup>۶۰</sup> کبرال،<sup>۶۱</sup>

۱۹۸۵) و بنابراین، تأکید بر موفقیت، پیشرفت و توسعه است. به نظر بعضی از صاحبنظران، رسانه‌ها در آسیا، افریقا و امریکای لاتین، ارزش‌های خبری غرب را اقتباس کرده‌اند (ایسلی،<sup>۵۸</sup> ۱۹۷۶؛ گلدبینگ،<sup>۶۲</sup> ۱۹۷۷؛<sup>۶۳</sup> کستز و ولد،<sup>۶۴</sup> ۱۹۷۷؛<sup>۶۵</sup> تونستال،<sup>۶۶</sup> ۱۹۷۷). از این گذشته، روزنامه‌نگاران غربی تمايل به گزارش عینی و بی‌طرفانه رویدادها دارند، در حالی که روزنامه‌نگاران

■ تناقض‌های آشکار در یافته‌های مطالعات موجود، اهمیت انجام تحقیقی فراگیر را گوشزد می‌کرد. تحقیقی که در آن معلوم شود آیا اخبار رسانه‌ها می‌توانند به صلح و درک بین‌المللی کمک کنند و روابط بین‌المللی را بهبود بخشند.

غربی و جهان سومی بیشتر تمايل به منفي بودن دارند؟

برای دادن پاسخی در خور به این سؤال، لازم است که بدانیم آیا روزنامه‌نگاران غربی و جهان سومی برداشت یکسانی از مفهوم «خبر» دارند یا نه. بعضی از تحقیقات در مورد روزنامه‌ها به منفي گرایی کمتری رسیده‌اند (گیبر،<sup>۶۷</sup> ۱۹۵۵)، یا تعادل بین اخبار مثبت و منفي را گزارش کرده‌اند (هارتونگ و استون،<sup>۶۸</sup> ۱۹۸۰؛ هسکیتز،<sup>۶۹</sup> ۱۹۸۰).

به‌طور خلاصه، اگر چه اکثر صاحبنظران بر این نکته اتفاق نظر دارند که پوشش خبری غرب از جهان سوم بسیار نامتناسب است و رسانه‌های غربی اخبار بحران‌ها، تعارضات و فجایع را بزرگ می‌کنند، بعضی مطالعات نشان داده‌اند که توجه به جهان سوم معنادل‌تر شده و پوشش خبری کشورهای جهان سوم کمتر بحران‌مدار هستند. تناقض‌های آشکار در یافته‌های مطالعات موجود، اهمیت انجام تحقیقی فراگیر و گسترش را گوشزد می‌کند. تحقیقی که در آن معلوم شود آیا اخبار رسانه‌ها می‌توانند به صلح و درک بین‌المللی کمک کنند و روابط بین‌المللی را بهبود بخشند. مطالبی که در خدمت صلح و تفاهم بین‌المللی باشد، مورد حمایت طرفداران یونسکویی نظم نوین اطلاعات جهانی و رهبران جهان سوم است.

در اینجا یک سؤال مهم مطرح می‌شود: آیا اخبار مندرج در روزنامه‌های

■ براساس یافته‌های یک پژوهش، از آنجا که ترقی و پیشرفت امری معمول در جوامع غربی است، شکست‌ها و ناکامی‌ها دارای ارزش خبری می‌شوند، ولی در جوامع جهان سوم، آموزش عمومی و کمک به سازندگی، هدف اصلی «خبر» است.

جهان سومی، خبر را وسیله‌ای برای پیشرفت اهداف دولت می‌دانند. متعاقب پرسش اول، سؤال دیگری پیش می‌آید: بدون در نظر گرفتن آنچه روزنامه‌نگاران می‌گویند، آیا روزنامه‌ها واقعاً حاوی مطالبی هستند که روزنامه‌نگاران می‌خواهند؟ به‌منظور می‌رسد که کمبود تحقیقات جامع، نظام یافته و مقایسه‌ای در ابعاد نظری و عملی در مورد مطبوعات غرب و جهان سوم کاملاً احساس می‌شود. تحقیقاتی که نشان می‌دهد آیا روزنامه‌ها واقعاً اخباری را پخش می‌کنند که موردنظر روزنامه‌نگاران است.

اگر چه تحقیقاتی وجود دارد که ملاک‌های خبری را که دروازه‌بانان را در انتخاب اخبار به‌طور کلی هدایت می‌کند،

علاوه انسانی، مجاورت، شهرت، برخورد، تازگی، بداعت، و کشش و جذابیت تعریف می‌کنند (هریس و همکاران،<sup>۷۰</sup> ۱۹۹۵؛<sup>۷۱</sup> هوی،<sup>۷۲</sup> ۱۹۹۴؛<sup>۷۳</sup> کسلر و مک دونالد،<sup>۷۴</sup> ۱۹۸۹؛<sup>۷۵</sup> مارتن و چاود هری،<sup>۷۶</sup> ۱۹۸۳؛<sup>۷۷</sup> استیونسون و شاو،<sup>۷۸</sup> ۱۹۸۴). ملاک «منفي گرایی» هم در تعریف غربی از خبر دارای اهمیت زیادی است (بوهله،<sup>۷۹</sup> ۱۹۸۶؛<sup>۸۰</sup> باکالو،<sup>۷۱</sup> ۱۹۷۴؛<sup>۸۱</sup> گالتونگ و روز،<sup>۸۲</sup> ۱۹۷۰؛<sup>۸۳</sup> لاوری،<sup>۸۴</sup> ۱۹۷۱؛<sup>۸۵</sup> میلر،<sup>۸۶</sup> ۱۹۷۷؛<sup>۸۷</sup> پترسون،<sup>۸۸</sup> ۱۹۸۱). از آنجا که ترقی و پیشرفت، امری معمول در جوامع غربی است، شکست‌ها و ناکامی‌ها دارای ارزش خبری می‌شوند، زیرا امری غیرعادی هستند (شون باخ،<sup>۸۹</sup> ۱۹۸۳).

روزنامه‌نگاران جهان سوم از زاویه دیگری به مقوله خبر نگاه می‌کنند. تأکید

احساسات مردم را بر می‌انگیزد، تأکید می‌کنند، و تأکید افراطی بر اخبار منفی کشورهای پیشتر فته در رسانه‌های خود دارند. اما تحقیقاتی هم صورت گرفته که نشان می‌دهد رسانه‌های غربی تنها روی اخبار منفی کشورهای جهان سوم انگشت نمی‌گذارند، از ارزش‌های خبری غربی پیروی نمی‌کنند، بیشتر اخبار توسعه را مدنظر دارند و همچنین بحران - محور هم نیستند.

در یک کلام، ارزیابی کارآیی این‌گونه مباحثات تا زمانی که تحقیقات جامع، گستردۀ و مقایسه‌ای صورت نگیرد، کار دشواری است. از این گذشته، موردی بر ادبیات موضوع، نشان‌دهنده شکاف عظیمی در مطالعات مربوط به جریان

■ در بررسی صفحات اول ۱۰۱ روزنامه آمریکایی، معلوم شد که ارزش خبری «تازگی»، مهم‌ترین عامل در انتخاب خبر صفحه اول به شمار می‌رود و پس از آن ارزش «شهرت» و در مرحله سوم، «مجاورت» و سپس «برخورد»، ارزش‌های مطرح شده در صفحات اول روزنامه‌های آمریکایی هستند.

خبراء بین‌المللی است. در مورد نحوه پوشش خبری در جهان سوم، تحقیقات بسیار کمی انجام شده، تحقیقات انجام شده در مورد نحوه پوشش خبری جهان سوم در میان خود کشورهای جهان سوم است. علاوه بر آزمون محتوای رسانه‌ها، مهم است که بدانیم چرا به بعضی رخدادهای بین‌المللی پوشش خبری داده می‌شود و به بعضی نه. به نظر روزنگران<sup>۷</sup> (۱۹۷۷:۶۷)، «هدف از مطالعه اخبار بین‌المللی باید توصیف باشد». در پژوهشی در مورد «عوامل تعیین‌کننده در پوشش خبری اخبار بین‌المللی در رسانه‌های آمریکا»، چانگ و شومیکر و برندلینگر (۱۹۸۷)، رویکرد رویداد-محور را برای مطالعه خود انتخاب کردند آنها متغیرهایی را که بهترین وجه معلوم

هیچ مطالعه نظری و عملی درباره مقایسه روزنامه‌های جهان سوم و غرب صورت نگرفته است.

در مقایسه محتوای خبری کشورهای مختلف، چند محقق فقط به بررسی میزان پوشش خبری اخبار خارجی پرداخته‌اند تا بینند که آیا روزنامه‌های مختلف در سراسر دنیا با هم مشابه یا متفاوت هستند. (اتسوده ۱۹۸۷<sup>۸</sup>؛ ۱۹۶۹؛ ۱۹۷۷؛ ۱۹۶۱؛ ۱۹۶۱؛ ۱۹۵۳؛ ۱۹۹۲؛ مارکهام<sup>۹</sup>؛ ولز و کینگ<sup>۱۰</sup>).

این شباهت‌ها و تفاوت‌ها تا حد زیادی، شکل ظاهری روزنامه‌ها و نوع اخباری را که در نظام‌های مختلف مطبوعاتی اولویت دارند، مشخص می‌نمایند. این شباهت‌ها و تفاوت‌ها تا حد زیادی، شکل ظاهری روزنامه‌ها و نوع اخباری را که در نظام‌های مختلف مطبوعاتی اولویت دارند، مشخص می‌نمایند.

می‌کند. بنابراین، این‌گونه مطالعات، فقط می‌تواند نقطه آغازی برای مطالعات مقایسه‌ای باشد. این‌گونه مطالعات، ماهیت محتوا را بررسی نمی‌کنند. مثلاً به دنبال این نیستند که محتوای مطلب مثبت است یا منفی.

تحقیقان دیگری، محتوای رسانه‌های غربی و جهان سوم را جداگانه مورد تجزیه و تحلیل قرار داده‌اند. محققان غربی در بررسی مطبوعات غربی به این نتیجه رسیده‌اند که رسانه‌های غرب، حتی در پوشش خبری دادن به غرب نیز منفی‌گرا هستند. محققانی هم که محتوای روزنامه‌های جهان سوم را به طور جداگانه، تجزیه خوانندگان و هر موضوعی که آمریکا به نحوی در آن درگیر باشد. اخبار بد را به نمایش نمی‌گذارند، روی فجایع، اخبار ناگوار و اموری که

روشن می‌کند، اما تحقیقات گسترده‌ای صورت نگرفته که محصول نهایی کار روزنامه‌نگاران را ارزیابی کند و ببیند که ملاک‌های تازگی، مجاورت، شهرت برخورد و غیره، آیا واقعاً در عمل مورد استفاده روزنامه‌نگاران قرار می‌گیرد یا نه. چند سال پیش، استمپل<sup>۱۱</sup> (۱۹۶۳) با استفاده از تحلیل عاملی به مطالعه اخبار پرداخت. او اخبار ملی را در ۲۵ روزنامه مورد بررسی قرار داد. تحلیل عاملی او به شش ویژگی خبر یعنی برخورد، سوءظن، امور عمومی، علایق انسانی، تازگی، مثبت‌گرایی و مباحثات سیاسی پرداخت. (جانت بریج ۱۹۸۹) صفحات اول ۱۰۱ روزنامه آمریکایی را بررسی کرد تا ببیند که آیا ارزش‌های خبری مجاورت، تازگی، شهرت، دربرگیری، برخورد، فراوانی تعداد و مقدار و عجیب و استثنایی به چه میزان در انتخاب روزنامه‌نگاران دخیل بوده‌اند. نتایج تحقیق بریج نشان داد که ارزش «تازگی» مهم‌ترین عامل در انتخاب خبر صفحه اول به شمار می‌رود و پس از آن ارزش شهرت، و در مرحله سوم، مجاورت و در مرحله چهارم، برخورد ارزش‌های مطرح شده در صفحه اول روزنامه‌ها هستند. ناگفته نماند که هر دو مطالعه، به روزنامه‌های آمریکایی محدود شده بودند. (شومیکر<sup>۱۲</sup>، چانگ<sup>۱۳</sup> و برندلینگر<sup>۱۴</sup>).

این محققان عواملی را که باعث می‌شد یک خبر در رسانه‌های آمریکا تحت پوشش قرار بگیرد، شناسایی کردند. آنها با ۲۷۹ نفر از سردبیران شاغل در سراسر آمریکا مصاحبه کردند و به این نتیجه رسیدند که عوامل زیر در انتخاب اخبار بین‌المللی نقش اساسی دارند: تهدید برای آمریکا و صلح جهانی، پیش‌بینی علایق خوانندگان و هر موضوعی که آمریکا به نحوی در آن درگیر باشد. به هر حال، همه این مطالعات به روزنامه‌های آمریکایی محدود می‌شود و

از یک کشور است. در مطالعه کاساراکه در مورد شش روزنامه منطقه‌ای آمریکا انجام شده بود، هیچ وجه اشتراک قومی یا فرهنگی که بتواند عامل تعیین‌کننده‌ای در چاپ اخبار خارجی باشد، پیدا نشد. این مطالعات، فقط نقطه آغازی برای تحلیل‌های مقایسه‌ای هستند. منظور آن دسته از تحلیل‌های مقایسه‌ای است که بتواند عامل «تنوع فرهنگی» را در انتخاب اخبار مورد آزمون قرار دهد و درک ما را از ارتباطات میان فرهنگی بهبود بخشد. نویسنده این مطلب تاکنون به هیچ تحقیقی برخورده است که بینند آیا رسانه‌ها در فرهنگ‌های فردگرا تأکید بیشتری روی افراد و در فرهنگ‌های جمع‌گرا، تأکید بیشتری روی گروه می‌کنند یا نه.

این تحقیق در پی آزمون ماهیت محتوای رسانه‌های سازمانی و می‌خواهد بداند در فرهنگ‌های فردگرا و جمع‌گرا، تمرکز بیشتر روی افراد و گروه است یا نه. تمرکز روی رویدادها چگونه است و آیا پوشش خبری مثبت است یا منفی؟ نتایج این تحقیق را می‌توان در یک چارچوب نظری وسیع قرار داد.

هدف اصلی این پژوهش مقایسه‌ای آن است که مشخص کنیم آیا رسانه‌های غربی در پوشش خبری خود از جهان سوم مغرضانه‌تر عمل می‌کنند یا رسانه‌های جهان سومی در پوشش خبری خود از غرب.

از آنجاکه روزنامه‌نگاران غربی اخبار را بر حسب ارزش‌های خبری، جذابیت، مجاورت، شهرت، بروزرسانی، نوبودن، علایق انسانی و تازگی تعریف می‌کنند و روزنامه‌نگاران جهان سومی هم خبر را وسیله ارتقای سطح توسعه اجتماعی، سیاسی، فرهنگی، آموزشی و اقتصادی ملت‌ها می‌بینند، صورت بندی این فرض منطقی خواهد بود که روزنامه‌نگاران غربی اخبار خود را بر مبنای ارزش‌های

■ براساس یافته‌های یک پژوهش، سردبیران شاغل در روزنامه‌های سراسر آمریکا، هر موضوعی را که آمریکا به نحوی درگیر آن باشد، به عنوان «خبر» انتخاب می‌کنند.

■ نتایج این مطالعه، صحت اتهامات حامیان نظم نوین جهانی و توسعه ارتباطات را مبنی بر این‌که رسانه‌های غرب تأکید زیادی بر اخبار منفی در پوشش خبری حوادث جهان سوم دارند، ثابت کرد.

مسی‌کرد کدام رویداد پوشش خبری ارتباطات همان فرهنگ است. می‌گیرد، مشخص کردن. این سه متغیر (ص ۱۶۹).

عبارت بودند از: از نظر کیسینگ<sup>۲۱</sup> (۱۹۷۴)، اعضای یک فرهنگ هم در مورد فرهنگ دیدگاه یکسانی ندارند. ما از تئوری فرهنگی در تعامل با افراد و در تغییر پیام‌های رسانه‌ها، استفاده می‌کنیم. (ص ۸۹). تریا یندیس<sup>۲۲</sup> (۱۹۹۵) و گودی کونست<sup>۲۳</sup> «اگر رویدادی وضع موجود یک کشور را تهدید کند و یا به خطر بیندازد، به احتمال زیاد، آن رویداد می‌تواند یک کوتتا یا اغتشاش و آشوب باشد و به همین ترتیب می‌تواند تغییر اجتماعی را موجب شود. (ص ۴۱). این تحقیق روشن کرد که چرا بعضی از رویدادها در رسانه‌های غرب منعکس می‌شوند و بعضی دیگر، انعکاس رسانه‌ای نمی‌یابند. این مطالعه هم به ایالات متحده محدود می‌شد. بهنظر

به نظر این دو نویسنده، کشورهای غربی در زمرة فرهنگ‌های فردگرا قرار می‌گیرند و بخش عمده‌ای از کشورهای جهان سوم در فهرست فرهنگ‌های جمع‌گرا واقع می‌شوند. تحقیقات نشان داده است که کشورهایی که دارای زمینه‌های فرهنگی یکسان هستند، بهتر می‌توانند با یکدیگر ارتباط برقرار کنند. دو تحقیق دیگر نیز در زمینه محتوای اخبار بین‌المللی به وسیله تسانگ<sup>۲۴</sup> (۱۹۹۲) و کاسارا<sup>۲۵</sup> (۱۹۹۳) انجام گرفت.

تسانگ برای این‌که تمام ویژگی‌های کشورها را مدنظر قرار دهد اصطلاح «قرابت اجتماعی» را به کار برد. به نظر او قربت اجتماعی عامل قابل اعتمادی در پیش‌بینی کمی و کیفی عکس‌های خبری ارتباطات و

عامل مهم دیگر در مطالعات ارتباطات جهانی، عامل «فرهنگ» است. در چندین مطالعه، فرهنگ و ارتباطات یکسان دیده شده است. بنابراین دانستن این نکته مفید خواهد بود که آیا فرهنگ در انتخاب نوع خاصی از خبر نقشی ایفا می‌کند. در اوایل ۱۹۵۲، هال در این رابطه نوشت «فرهنگ، همان ارتباطات و

خبری غربی انتخاب می‌کند و روزنامه‌نگاران جهان سومی، با تأکید روی جنبه‌های مثبت سازندگی، به خبر نگاه می‌کنند.

به این ترتیب، فرضیه‌های زیر مورد آزمون قرار می‌گیرند:

فرضیه اول: در نسبت اخبار منفی چاپ شده در روزنامه‌های غربی و روزنامه‌های جهان سومی، تفاوت وجود خواهد داشت.

فرضیه دوم: روزنامه‌های غربی بیشتر حاوی اخبار منفی درباره کشورهای جهان سوم هستند تا اخبار مثبت.

فرضیه سوم: روزنامه‌های جهان سوم بیشتر به اخبار مثبت غرب می‌پردازند تا اخبار منفی.

این پژوهش علاوه بر آزمون شکایت طرفداران نظم نوین جهانی اطلاعات مبنی بر تأکید رسانه‌های غرب بر اخبار منفی جهان سوم، به آزمون محتوای روزنامه‌های غرب و جهان سوم نیز پرداخت تا ببیند که تمرکز آنها بر گروههای سازمان‌های است یا بر افراد و رویدادها و آیا این تمرکز مثبت است یا منفی.

به نظر ویلیام گودی کونست (1997) و تریاندیس (1995)، در فرهنگ‌های فردگرا مثل آمریکا و انگلستان، نیازها، ارزش‌ها و اهداف افراد بر نیازها و ارزش‌ها و اهداف گروهی ارجح هستند و به عکس، در فرهنگ‌های جمع‌گرا مثل هند و نیجریه، نیازها، ارزش‌ها و اهداف گروهی بر نیازها و اهداف فردی برتری می‌یابند. از آنجاکه انتظار می‌رود که اخبار جهان سوم در خدمت آموزش عمومی و کمک به توسعه و سازندگی باشد، چنین فرض می‌شود که تأکید اخبار روزنامه‌های جهان سوم باید روی فرآیندها و کل جامعه باشد نه روی افراد. در حالی که در کشورهای غربی که دلمشغولی بیشتری نسبت به مردم و فعالیت‌های ایشان وجود دارد، تأکید بیشتر باید بر مردم و

فعالیت‌های ایشان باشد. بنابراین، فرضیه‌های زیر را می‌توان صورت‌بندی کرد:

فرضیه چهارم: روزنامه‌های جهان سوم، حاوی اخبار بیشتری از گروه‌ها، سازمان‌ها و ملت‌ها هستند تا «افراد».

فرضیه پنجم: روزنامه‌های غربی، حاوی اخبار بیشتری از «افراد» هستند تا گروه‌ها، سازمان‌ها و ملت‌ها.

روزنامه‌های غربی و جهان سومی در مورد رویدادها تفاوتی وجود ندارد.

### روش تحقیق

برای مشخص شدن این موضوع که آیا غرب در پوشش خبری دادن به کشورهای جهان سوم مغرضانه‌تر عمل می‌کند یا جهان سوم در پوشش خبری دادن به

■ همراه با روند رو به رشد جهانی شدن، نقش ارتباطات بازاری از همیشه شده است و بسیاری از محققان بر لزوم پرداختن به مطالعات مقایسه‌ای در عصر تحولات سریع جهانی تأکید می‌کنند.

غرب، چهار روزنامه نخبه‌گرای انگلیسی زبان از چهار کشور ایالات متحده امریکا، انگلیس، نیجریه و هند به مدت یک هفته آماری مورد مطالعه قرار گرفتند.

آمریکا و انگلیس به این دلیل انتخاب شدند که هر دو از بزرگ‌ترین صادرکنندگان اطلاعات در جهان هستند. امریکا بزرگ‌ترین تولیدکننده و صادرکننده اطلاعات در جهان و انگلستان بزرگ‌ترین تولیدکننده اطلاعات در اروپای غربی است. هند، به عنوان بزرگ‌ترین دموکراسی جهان، دارای تاثیرگذارترین مطبوعات در کشورهای در حال توسعه است و نیجریه بزرگ‌ترین کشور آفریقا، بیشترین تعداد روزنامه‌ها را در میان کشورهای آفریقایی دارد.

علاوه براین، از آنجا که روزنامه‌های انتخاب شده در پایتخت کشورهای مزبور منتشر می‌شوند و سفارتخانه‌های خارجی هم معمولاً در پایتخت قرار دارند، چنین فرض شده که این روزنامه‌ها به اخبار سایر کشورها، پوشش کاملی می‌دهند. از طرفی، تمام این روزنامه‌ها به طور دائمی از اخبار خبرگزاری اها استفاده می‌کنند. از نظر فرهنگی هم این کشورها به بهترین

فرضیه ششم: تفاوتی میان نسبت اخبار «رویداد»‌ها در روزنامه‌های غربی و جهان سوم وجود ندارد.

در کشورهای جهان سوم، روزنامه‌نگاران از طرف دولتمردان به گزارش اهداف مثبت توسعه‌ای سوق داده می‌شوند تا به این ترتیب به سازندگی و توسعه ملی کمک کنند. بنابراین، تأکید بیشتر باید روی اخبار مثبت درباره فرآیندها، افراد و رویدادها باشد. از طرف دیگر، در کشورهای غربی، رسانه‌ها در انتقاد از اعمال دولت و دولتمردان درنگ نمی‌کنند و تأکید آنها بیشتر روی اخبار منفی است. اگر این حرف‌ها در تئوری و عمل درست باشد، فرضیه‌های زیر نیز می‌توانند درست باشند:

فرضیه هفتم: روزنامه‌های جهان سوم بیشتر حاوی مطالب مثبت و روزنامه‌های غربی، بیشتر حاوی مطالب منفی درباره سازمان‌ها، گروه‌ها و ملت‌ها هستند.

فرضیه هشتم: روزنامه‌های جهان سوم بیشتر حاوی مطالب مثبت و روزنامه‌های غربی بیشتر حاوی مطالب منفی درباره «افراد» هستند.

فرضیه نهم: میان جهت‌گیری

### جدول شماره ۱. جدول دو بعدی بین روزنامه ها و جهت گیری مطالب

خشنی	منفی	مثبت	واشنگتن پست
۵۹۵ (٪۴۲/۴)	۳۹۶ (٪۲۸/۹)	۲۸۱ (٪۲۷/۸)	تایمز لندن
۶۷۳ (٪۴۵/۳)	۴۰۲ (٪۲۷/۱۱)	۴۱۱ (٪۲۷/۲)	
۳۹۴ (٪۲۶/۳)	۳۶۵ (٪۳۲/۷)	۲۲۵ (٪۲۰)	تایمز اویندیا
۱۸۳ (٪۲۷/۷)	۱۴۹ (٪۳۰/۷)	۱۵۴ (٪۳۱/۷)	دیلی تایمز (نیجریه)

$X^2 = ۲۷/۷۳۴$

$df = ۶$

$P > 0/0001$

دارای جهت گیری منفی بودند. به طور کلی، سهم اخبار خشنی در همه روزنامه های بیش از اخبار مثبت و منفی بود. و تأکید جغرافیایی اکثر مطالب بر دنیای غرب بود (٪۶۱/۷).

بدون در نظر گرفتن موضوع مطلب، اکثر مطالب، درباره گروه ها سازمان ها و ملت ها بودند (۱/۱۶۶ درصد). مطالبی که محتوا یابشان «مردم» بودند، ۲/۲ درصد و مطالبی که محتوا یابشان «رویداد» بود، ۱۱/۹ درصد مطالب را تشکیل می دانند.

جدول شماره ۲. جهت گیری مثبت و منفی در روزنامه های غربی و جهان سومی

منفی	منفی	منفی	منفی
۷۹۸ (٪۵۰/۲)	۷۹۲ (٪۴۹/۸)	روزنامه های غربی	
۵۱۴ (٪۵۱/۸)	۴۷۹ (٪۴۸/۲)	روزنامه های جهان	سومی

$X^2 = ۰/۶۰۵$   $df = ۱$   $P > 0/005$

به این ترتیب، اولین فرضیه که می بین تفاوت در نسبت اخبار منفی چاپ شده در روزنامه های غرب و جهان سوم بود، رد شد. (زیرا کای اسکوئر ۰/۶۰۵ در درجه آزادی ۱، معنی دار نیست).

با توجه به جدول فوق، دومین فرضیه که می گفت روزنامه های غربی بیش از روزنامه های جهان سومی، شامل اخبار منفی از جهان سوم هستند، مورد تأیید قرار گرفت (کای اسکوئر ۰/۷۲۴ با درجه آزادی ۱، در سطح ۰/۰۵ معنی دار است) هر دو روزنامه غربی - واشنگتن پست و تایمز لندن - حاوی اخبار منفی بیشتری از

وجه نماینده فرهنگ های جمع گرا و فردگرا هستند. هند و نیجریه، سمبل فرهنگ جمع گرایی و امریکا و انگلستان، نماینده فرهنگ فردگرایی هستند. اگرچه ممکن است اخبار مندرج در این چهار روزنامه انتخاب شده، نمونه خوبی از اخبار مندرج در روزنامه های غرب و جهان سوم نباشد، ولی این ها خبرهایی هستند که احتمالاً افراد با تحصیلات متوسط در هر کشور، آنها را می خوانند.

چهار روزنامه انتخاب شده عبارتند از: واشنگتن پست از امریکا، تایمز از انگلیس، تایمز اویندیا از هند و دیلی تایمز از نیجریه. یکی از علل انتخاب این روزنامه ها، تیارا بالا و علت دیگر آن بود که این روزنامه ها نماینده چهار کشوری هستند که در آنها، زبان انگلیسی زبان اصلی است.

دو کلدگزار، برای کلدگزاری این روزنامه ها آموزش دیدند. واحد تحلیل، «هر مطلب خبری» شامل خبر، گزارش، سرمهقاله، مقالات خاص، ستون نامه به سردبیر و سایر مطالب مرتبط بود. محتوای روزنامه های جهان سومی، بیشتر یا کمتر در این پژوهش، همچنین درصد فراوانی های محاسبه شده نشان می دهد که نسبت پوشش اختصاص داده شده به هر مقوله در روزنامه های غربی چقدر از نسبت اختصاص داده شده به هر مقوله در روزنامه های جهان سومی، بیشتر یا کمتر است.

برحسب جهت گیری مثبت، منفی و خشنی، مورد مطالعه قرار گرفتند.

ضریب قابلیت اعتماد این پژوهش، یعنی میزان توافق دو کلدگزار با هم، ۹۱/۲۵ درصد بود. هنگام تحلیل داده ها بین تمام متغیرها (مجاوارت جغرافیایی، جهت گیری مطلب، محتوای مطلب، و نوع مطلب) و روزنامه ها، جداول دو بعدی محاسبه شد تا رابطه بین هر متغیر با روزنامه های مورد مطالعه مشخص شود.

جدول دو بعدی دیگری نیز رابطه بین هر یک از متغیرها را با توزیع جغرافیایی روزنامه ها مورد سنجش قرار می داد مثلاً یک جدول نشان می دهد که روزنامه های غربی به چه میزان از روزنامه های جهان سومی متفاوت هستند.

آزمون های کای اسکوئر محاسبه شده نشان می دهند که آیا تفاوت معنی داری بین فراوانی های فراوانی های به دست آمده از روزنامه های غربی با فراوانی های به دست آمده از روزنامه های جهان سومی در هر یک از متغیرها وجود دارد یا نه. در این پژوهش، سطح آلفا به عنوان سطح معنی داری، ۰/۵ در نظر گرفته شد.

در این پژوهش، همچنین درصد فراوانی های محاسبه شده نشان می دهد که نسبت پوشش اختصاص داده شده به هر مقوله در روزنامه های غربی چقدر از نسبت اختصاص داده شده به هر مقوله در روزنامه های جهان سومی، بیشتر یا کمتر است.

در این تحقیق، در مجموع ۴۴۲۸ مطلب از ۲۴ شماره روزنامه غربی و جهان سومی مورد تحلیل قرار گرفتند از این مقدار (۴۴۲۸)، ۲۸۵۸ مورد یا ۶۴/۵ درصد مطلب در روزنامه های غربی و ۱۵۷ یا ۳۵/۵ درصد در روزنامه های جهان سومی به چاپ رسیده بودند. روزنامه تایمز لندن، دارای بیشترین تعداد مطلب بود (۱۴۸۶ مورد یا ۳۳ درصد).

در این جدول، مطالب روزنامه ها برحسب «جهت گیری» طبقه بندی شدند. از کل مطالب مورد بررسی، ۴۱/۷ درصد، دارای جهت گیری خشنی، ۲۸/۷ درصد دارای جهت گیری مثبت و ۶/۲ درصد

**خلاصه و نتیجه‌گیری**  
 طرفداران نظریه نظام نوین جهانی اطلاعات، رهبران جهان سوم و حامیان توسعه ارتباطات به طور خاص، رسانه‌های غرب را متهم به تأکید بر جنبه‌های منفی اخبار جهان سوم می‌کنند. به این دلیل، این پژوهش، جهت‌گیری روزنامه‌های غرب و جهان سوم را مورد آزمون قرار داد تا اعتبار این اتهامات را مشخص کند. نتایج این مطالعه، صحت اتهامات حامیان نظام نوین جهانی و توسعه ارتباطات را مبنی بر این که رسانه‌های غرب تأکید زیادی بر اخبار منفی در پوشش خبری حوادث جهان سوم دارند، اثبات کرد:

روزنامه‌های غرب بیشتر حاوی اخبار منفی درباره جهان سوم بودند تا اخبار مثبت. بنابراین، در تأیید انتقادات دیرین حامیان نظام نوین جهانی، اخبار منفی رسانه‌های غرب در مورد جهان سوم کاهش چشمگیری نداشت و موقعیت تغییری نکرده است.

هدف فرعی این تحقیق آن بود که ببینیم آیا روزنامه‌های جهان سوم هم در پوشش خبری دادن به غرب تأکیدی افراطی بر اخبار منفی دارند یا نه. یافته‌ها حاکی از آن است که روزنامه‌های جهان سوم هم تعامل دارند که بیشتر به اخبار منفی کشورهای توسعه یافته بپردازند. بنابراین می‌توان چنین نتیجه گرفت که هم روزنامه‌های غربی و هم روزنامه‌های جهان سومی، بیشتر تعامل دارند که به اخبار منفی یکدیگر بپردازند. به عبارت دیگر، در پوشش خبری دادن نوعی تعصب بومی گرایانه در هر دو گروه مورد بررسی وجود دارد. به هرحال، در مورد تفاوت‌های فرهنگی، فقط می‌توان دست به گمانه‌زنی‌های خاص زد، زیرا ملت‌ها در ابعاد مختلف با هم متفاوت هستند.

همان‌طور که مک‌لئود و بلومر (۱۹۸۷) بیان کرده‌اند: «مشخص کردن این

نگرفت. بر عکس، روزنامه‌های غربی هم بیشتر تعامل به درج اخبار مربوط به گروه‌ها، سازمان‌ها و ملت‌ها را دارند (۶۲/۴).

فرضیه ششم که یک فرضیه خشنی بود و بیان می‌کرد بین روزنامه‌های غربی و جهان سومی از نظر پرداختن به رویدادها تفاوتی وجود ندارد، مورد تأیید قرار نگرفت و رد شد (۱۴/۱۴ درصد مطالب روزنامه‌های غربی، حول محور «رویداد»‌ها بود، در حالی که فقط ۸/۶ درصد مطالب روزنامه‌های جهان سومی، به رویدادها می‌پرداخت).

فرضیه‌های هفتم و هشتم که می‌گفتند روزنامه‌های جهان سوم بیشتر به اخبار مثبت و روزنامه‌های غربی بیشتر به اخبار منفی گروه‌ها، سازمان‌ها و ملت‌ها می‌پردازند، تأیید نشدند. بر عکس، روزنامه‌های جهان سوم بیشتر به اخبار منفی پرداخته بودند و روزنامه‌های غربی، تقریباً به یک میزان دارای اخبار مثبت و منفی درباره افراد بودند.

بررسی تک تک روزنامه‌ها نشان داد که هر دو روزنامه جهان سومی، سهم کمتری از اخبار مثبت درباره افراد دارند. از روزنامه‌های غربی، واشینگتن پست نگرش منفی تری نسبت به «افراد» داشت، در حالی که، تایمز لندن، دارای اخبار مثبت بیشتری نسبت به «افراد» بود.

جدول شماره ۵. جهت‌گیری مثبت و منفی روزنامه‌های غرب و جهان سوم درباره «افراد»

منفی	مثبت	روزنامه‌های غربی
۷۷ (٪۶۱/۶)	۴۸ (٪۳۸/۴)	روزنامه‌های جهان سوم
۴۵۷ (٪۵۱/۲)	۲۲۵ (٪۴۸/۸)	روزنامه‌های جهان سوم
X <sup>۲</sup> =۴/۷۲۴	df=۱	P<0/۰۵

جدول شماره ۳. جهت‌گیری مثبت و منفی در روزنامه‌های غربی و جهان سوم درباره جهان سوم

منفی	مثبت	روزنامه‌های غربی
۷۷ (٪۶۱/۶)	۴۸ (٪۳۸/۴)	روزنامه‌های جهان سوم
۴۵۷ (٪۵۱/۲)	۲۲۵ (٪۴۸/۸)	روزنامه‌های جهان سوم
X <sup>۲</sup> =۴/۷۲۴	df=۱	P<0/۰۵

جهان سوم بودند (۵۴/۴ و ۵۶/۴ درصد). سومین فرضیه هم که اخبار مثبت روزنامه‌های جهان سوم درباره غرب را بیش از اخبار منفی آنها می‌دانست، تأیید نشد. به این معنی که روزنامه‌های جهان سومی بیشتر، اخبار منفی درباره غرب را پوشش داده بودند و این امر برخلاف انتظار بود. در این تحقیق مشخص شد که اخبار منفی روزنامه نیجریه‌ای دیلی تایمز در مورد غرب دویباره اخبار مثبت این روزنامه است (۶۶/۷ درصد اخبار منفی و ۳۳/۳ درصد اخبار مثبت)

جدول شماره ۴. جهت‌گیری مثبت و منفی در روزنامه‌های غربی و جهان سوم درباره غرب

منفی	مثبت	روزنامه‌های غربی
۶۹۴ (٪۴۹)	۷۲۲ (٪۵۱)	روزنامه‌های جهان سوم
۴۱ (٪۵۷)	۳۱ (٪۴۲)	روزنامه‌های جهان سوم
X <sup>۲</sup> =۱/۷۴۱	df=۱	

چهارمین فرضیه که بیان می‌کرد روزنامه‌های جهان سوم بیش از روزنامه‌های غربی اخبار مربوط به گروه‌ها، سازمان‌ها و ملت‌ها را پوشش می‌دهند، مورد تأیید قرار گرفت.

جدول شماره ۷. درصد مطالب روزنامه‌های جهان سوم درباره گروه‌ها، سازمان‌ها و ملت‌ها بود و ۱۹/۲ درصد مطالب آنها در مورد افراد.

به این ترتیب، فرضیه شماره ۵ هم که می‌گفت روزنامه‌های غربی بیشتر به اخبار مربوط به افراد می‌پردازند تا اخبار مربوط به گروه‌ها و سازمان‌ها، مورد تأیید قرار

اطلاعات در مورد تأکید بر اخبار منفی بود، این مطالعه همچنین محتوای خبری روزنامه‌های غرب و جهان سوم را هم مورد مطالعه قرار داد تا مشخص کند که آنها بیشتر بر اخبار مربوط به گروه‌ها، سازمان‌ها و ملت‌ها تکیه می‌کنند یا به اخبار مربوط به افراد و حوادث و آیا این تمرکز مثبت است یا منفی. دو فرض مهم در اینجا مطرح می‌شود. فرض اول این‌که نقش رسانه‌ها در کشورهای جهان سوم، گزارش اهداف مثبت دولت است که متعارض به سازندگی می‌شود، در حالی که فرض دوم بنا را بر این می‌گذارد که رسانه‌های غربی نگران مردم هستند و در انتقاد از دولت و دولتمردان لحظه‌ای تردید به خود راه نمی‌دهند. هر دو این فرض‌ها، تا حد خیلی جزیی در این مطالعه تأیید شد.

اگر چه انتظار می‌رفت که تأکید مطبوعات جهان سوم بیشتر باید روی «فرآیند»‌ها و جامعه باشد تا افراد و فعالیت‌هایشان، تحلیل محتوا این فرض را تأیید نکرد. روزنامه‌های جهان سوم بیشتر حاوی مطالب مربوط به گروه‌ها، سازمان‌ها و ملت‌ها بودند تا مطالب مربوط به افراد. برخلاف انتظار که تصور می‌شد مطبوعات غرب بیشتر بر افراد و فعالیت‌هایشان تأکید می‌کند، روزنامه‌های غرب نیز بیشتر حاوی اخبار مربوط به گروه‌ها و سازمان‌ها بودند تا اخبار مربوط به افراد. بنابراین، نظریه‌هایی که توسط تریاندیس (۱۹۹۵) و گرودی کونست (۱۹۹۷) ارائه شده بود مبنی براین که در فرهنگ‌های فردگرا (مثل آمریکا و انگلستان)، نیازها، ارزش‌ها و اهداف افراد بر نیازها، ارزش‌ها و اهداف گروه ارجحیت دارد، بهنظر، درست نمی‌آید حداقل تا زمانی که یافته‌های این پژوهش، اهمیت خود را حفظ کرده‌اند. وانگهی، این فرض که روزنامه‌های جهان سوم بیشتر حاوی مطالب مثبت و روزنامه‌های غرب بیشتر حاوی مطالب منفی هستند نیز تأیید نشد.

داخلی خودشان، توسط یافته‌های این پژوهش تأیید نشد. در مورد انتقاد حامیان نظم نوین جهانی اطلاعات درباره عدم تعادل کمی در پوشش خبری جهان سوم، یافته‌ها حاکی از آن است که مطبوعات غرب در عمل توجه کمتری به اخبار جهان سوم نسبت به اخبار غرب، مبذول می‌کنند. تنها ۶/۱ مطالب روزنامه‌های غرب درباره جهان سوم بودند و روزنامه واشنگتن پست کمترین سهم را در این مورد داشت.

بنابراین مطبوعات غرب و بهطور خاص مطبوعات آمریکا (چون واشنگتن پست بیشتر از تمام روزنامه‌های آمریکا حاوی اخبار بین‌المللی است)، تمایل به چشم پوشی از حوادث جهان سوم را دارند. دلیل این امر می‌تواند توجه خاص مطبوعات غربی به ارزش خبری «مجاورت جغرافیایی» باشد، بخصوص که اکثر روزنامه آمریکایی، محلی هستند. جالب اینجاست که اخبار غرب نیز در مطبوعات جهان سوم کمتر از خبرهای مربوط به خود جهان سوم چاپ می‌شوند.

تنها ۸/۵ درصد مطالب چاپ شده در روزنامه‌های جهان سوم درباره غرب بودند بنابراین، ارزش خبری «مجاورت جغرافیایی» عامل مهمی در انتخاب خبر در کشورهای جهان سوم نیز است.

شرام (۱۹۸۰) و استیونسون و کول (۱۹۸۴) هم در مطالعات خود به نتایج مشابهی دست یافته بودند.

براساس این یافته‌ها می‌توان به یک نتیجه منطقی رسید و آن این‌که اخبار هر منطقه‌ای برای مردم آن منطقه بیشترین اهمیت را دارد. بنابراین، احتمال این‌که مطلبی درباره آفریقا در روزنامه آفریقایی و یا مطلبی درباره امریکا در یک روزنامه امریکایی به چاپ برسد، خیلی بیشتر است.

اگر چه کار اصلی این پژوهش، بررسی شکایات طرفداران نظم نوین جهانی

موضوع که آیا تفاوت‌ها را می‌توان به زبان، نظام‌های سیاسی، سنت‌های فرهنگی، توسعه اقتصادی یا ترکیبی از آنها نسبت داد یا نه، تبدیل به مسئله شده است.» (صفحه ۳۱۵-۳۱۶).

منتقدان رسانه‌ها هم مانند پژوهشگان و خوانندگان آمریکایی براین باورند که رسانه‌های غرب در مورد پوشش خبری دادن به غرب نیز منفی گرا هستند؛ یعنی همان رویه‌ای را که در مورد سایر نقاط جهان اعمال می‌کنند، در مورد خود غرب نیز به کار می‌برند.

پژوهش حاضر، صحت این گفته‌ها را تأیید نکرد. جهتگیری خبری روزنامه‌های غربی در مورد جهان غرب بیشتر خشی بود و تفاوتی میان جهتگیری مثبت و منفی در مورد اخبار غربی دیده نشد. یافته‌های این پژوهش، از نظرات حامیان نظم نوین جهانی اطلاعات حمایت می‌کند که معتقدند مطبوعات غربی جنبه‌های منفی کشورهای جهان سوم را برجسته می‌کنند.

از آنجاکه اتهام پرداختن به اخبار منفی در مورد کشورهای جهان سوم هم مطرح است، این مطالعه جهتگیری روزنامه‌های جهان سوم را درباره جهان سوم مورد آزمون قرار داد تا صحت این اتهامات را مشخص کند. نتایج حاکی از آن است که روزنامه‌های جهان سوم توزیع مناسبی از مطالب مثبت، منفی و خشنی را دارا هستند. بنابراین، این انتقاد که جهان سومی هم اخبار منفی خود را برجسته می‌کنند، وارد نیست. به این ترتیب، می‌توان نتیجه گرفت که نه مطبوعات غربی و نه مطبوعات جهان سومی، تأکید افزایی بر اخبار منفی خود ندارند. در حقیقت همه روزنامه‌ها بیشتر حاوی اخبار خشنی هستند تا مثبت یا منفی.

بهطور کلی، اتهامات وارد بر روزنامه‌های جهان سوم و غربی مبنی بر تأکید افزایی بر جنبه‌های منفی اخبار

9. Carroll and Tuggle  
 10. Chopra  
 11. Epstein  
 12. Gieber  
 13. Glasgow University Media Group  
 14. Gruber  
 15. Hall  
 16. Hartung and Stone  
 17. Haskins  
 18. Miller  
 19. Jaehnig et al  
 20. Mau Shart  
 21. Mishra  
 22. Stone and Grusin  
 23. Watten berg  
 24. Wein berger et al  
 25. Golding and Elliot  
 26. Lent  
 27. Stevenson and Gaddy  
 28. Tartarian  
 29. Weaver et al  
 30. Wilhoit  
 31. Gerbner  
 32. Marvany  
 33. Sreberny - Mohammadi  
 34. Qonzenbach  
 35. Arant  
 36. Augarten  
 37. Cross  
 38. Connell  
 39. Murdoch  
 40. Oberschall  
 41. Gans  
 42. Harris et al.  
 43. Hough  
 44. Kessler and McDonald  
 45. Martin and Chaudhary  
 46. Bohle  
 47. Buckalew  
 48. Galtung and Ruye  
 49. Lowry  
 50. Miller  
 51. Peterson  
 52. Schoenbach  
 53. Aggar Wala  
 54. Braid and Valera  
 55. Mehta  
 56. Sar Kar  
 57. Quebral  
 58. Ainslie  
 59. Katz and Wedell  
 60. Tunstall  
 61. Stemple  
 62. Shoe Maker  
 63. Chang  
 64. Brendlinger  
 65. Atwood  
 66. Hohenberg  
 67. International Press Institute  
 68. Markham  
 69. Wells and King  
 70. Rossengren  
 71. Keesing  
 72. Triandis  
 73. Guddy Kunst  
 74. Tsang  
 75. Cassara

مهم‌تر از آن، این پژوهش به چهار روزنامه نخبه‌گرای انگلیسی زبان محدود شده بود که ظاهراً نقش رهبران فکری را در محدوده خود ایفا می‌کردند.

همه روزنامه‌های مورد بررسی، مستقل و تقریباً آزاد از کنترل دولتی بودند. این امر شاید در مورد سایر روزنامه‌های این کشورها صادق نباشد. مطالعه‌ای در مورد روزنامه‌های نخبه‌گرای زبانی غیر از انگلیسی و یا روزنامه‌هایی که در نظام‌های سیاسی متفاوت منتشر می‌شوند، هم می‌توانست نتایج متفاوتی به بار آورد. بنابراین، تکرار این پژوهش باید ترکیب روزنامه‌های نخبه‌گرای عمومی را که به زبان‌های مختلف و در نظام‌های سیاسی متفاوت منتشر می‌شوند، شامل شود.

نکته دیگر این که تأکید این پژوهش، روی رسانه‌های مکتوب بود. طبیعی است که مطالعه سایر رسانه‌ها در این مورد بسیار مفید باشد. انجام یک تحقیق مقایسه‌ای از همه رسانه‌ها، شامل اخبار خبرگزاری‌ها، رادیو و تلویزیون همچنین، بررسی تصاویر رسانه‌ها که بتواند به طور صحیح به انتقاد حامیان نظم نوین جهانی اطلاعات در مورد منفی‌گرایی رسانه‌های غربی پاسخ دهد، ضروری به نظر می‌رسد. علی‌رغم این محدودیت‌ها این مطالعه کاربردهای مهمی برای نظریه پردازان ارتباطی دارد. روش‌شناسی این مطالعه هم برای دانشمندان علوم ارتباطات حائز اهمیت است. یک تحقیق مقایسه‌ای از نظریه و عمل که می‌تواند مشخص کند آیا رسانه‌های غربی و جهان سومی حاوی آن مطالبی که ادعا می‌کنند هستند یا نه. □

منبع: Asian Journal of Communication

Volume 11, No 1, 2001

پژوهش‌ها:

1. NWIO
2. Allen and Hemmett
3. McLeod and Blumler
4. Zhu, et al
5. Hester
6. NWOSU
7. Riffe and Shaw
8. Wu

درست بر عکس، روزنامه‌های جهان سومی بیشتر از روزنامه‌های غربی منفی‌گرای هستند. علت این امر را شاید بتوان به قوانین سخت‌گیرانه جاری درباره تهمت و اقترا نسبت داد.

براساس یافته‌های این پژوهش، مطبوعات در کشورهای جهان سوم نیز در مورد انتقاد از دولت و دولتمردان تردید به خود راه نمی‌دهند. همچنین روزنامه‌نگاران لزوماً از رهبران یا دولت‌هایشان تعییت نمی‌کنند و دستوراتی را که به طور مستقیم یا غیرمستقیم به آنها داده می‌شود که اخبار مثبت و اطمینان‌دهنده را در مورد کشور و مردم گزارش کنند، اجرا نمی‌کنند. شاید علت این امر در روزنامه‌های مورد بررسی این باشد که روزنامه‌های انتخاب شده برای این مطالعه، روزنامه‌های نخبه‌گرای نسبتاً آزاد از کنترل دولتی بودند. بنابراین، تحت هیچ شرایطی حاضر به تأکید صرف بر اخبار پیشروفت‌ها و موقوفیت‌ها نبودند. فرضیه دیگری که در این پژوهش مورد آزمون قرار گرفت این بود که آیا روزنامه‌های غرب پیش از روزنامه‌های جهان سوم حاوی اخبار مربوط به رویدادها هستند یا نه. بنابراین یافته‌های به دست آمده، روزنامه‌های غرب پوشش خبری بیشتری به حوادث و رویدادها مثل فجایع، سوانح و بیماری‌ها می‌دهند. به هر حال، تفاوتی در جهت‌گیری مثبت یا منفی روزنامه‌ها در مورد اخبار حوادث دیده نشد. به این معنی که برخلاف ادعاهای مطبوعات غربی تأکید منفی خاصی بر روحی اخبار حوادث ندارند.

### پیشنهادها

هزینه، زمان و دلایل دیگری، نمونه‌گیری ما را به یک روزنامه از چهار کشور، محدود می‌کند. تحقیقی با نمونه بزرگ‌تر و شامل چندین کشور مختلف و در یک دوره طولانی‌تر زمانی، می‌تواند نتایج را به شکل معنی‌داری تغییر دهد.